Xin Đừng Mang Hình Bóng Yêu Chôn Vùi

They Can't Take That Away From Me

Nhạc: George Gershwin
Lời: Ira Gershwin

Lời Việt: Ngu Yên

♩ = 120

Nữ: Nghiêng nghiêng anh che ngang mũ, suy tư tay xoay ly trà.
Nam: Xinh xinh em che nghiêng nón, tay nâng lên môi ly trà.
The way you wear you hat, the way you sip your tea,

Thâm tâm em luôn ghi nhớ. Không, không ai
Tương tư anh thêm thương nhớ. Không, không ai
the mem - 'ry of all that no, no! They

dám mang bóng hình anh chôn vùi. Môi anh hân hoan như nắng,
dám mang bóng hình em chôn vùi. Môi em tươi như hoa thắm,
Can't Take That A-way From Me. The way your smile just beams,

say mê anh ca âm buồn. Đêm chiêm bao thêm thương nhớ.
say me em ca âm buồn. Đêm chiêm bao thêm mơ ước.
the way you sing off key, the way you haunt my dreams,

Không, không ai dám mang bóng hình anh chôn vùi. Dù mai chẳng còn thấy nhau
Không, không ai dám mang bóng hình em chôn vùi. Dù mai chẳng còn thấy nhau
no, no! They Can't Take That A-way From Me. We may ne - ver, ne - ver

thêm lần nữa trên con đường chông gai ái tình. Lòng em vẫn còn mãi ghi
thêm lần nữa trên con đường chông gai ái tình. Lòng anh vẫn còn mãi ghi
meet a - gain on the bump - y road to love, still I'll al - ways, al - ways

©KẻJazz 2018


23
bóng hình với kỷ niệm. Như khi anh ăn so đũa, khi chân miên man theo nhạc.
bóng hình với kỷ niệm. Như khi em ăn so đũa, như chân em mê âm nhạc.
keep the mem-'ry of. The way you hold you knife, the way we dance till three,
28
Yêu anh tim em thay đổi. Không, không ai
Yêu em tim anh thay đổi, Không, không ai
the way you change my life, no, no! They
32
dám mang bóng hình anh chôn vùi. Không, xin đừng mang hình bóng yêu chôn vùi.
dám mang bóng hình em chôn vùi.
Can't Take That A-way From Me. No! They Can't Take That A - way From Me.
37

©KẻJazz 2018